Mov. hP8258hP82 30008122

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ

CMR

This carriage is subject, notwiths tanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

İş bu irsaliyeyi karşıt klozlara rağmen, karayolu ile emteanın uluslararası taşınması ile ilgili anlaşmaları düzenleyen konvansiyon hükümlere tabidir. (CMR)

NO: 200068
H24/12/110/71184

1 Sender (Name, adress, country) / Gönderen (isim, adres, memleket)

OYAK-RENAULT OTOMOBİL
FABRİKALARI A. Ş.
BALATOSB MAH. MAVİ CD. 5. SK.
RENAULT FABRIKASI NİLÜFER
16372 BURSA \ TURKEY

2 Consignee (name, adress, country) / Alacak olan isim, (adres, memleket)

MAGNA PT SPA
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO ITALY

3 Place of delivery of the goods (place, country) / Malın / malların teslim yeri (mahal, memleket)

BARI - ITALY

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) / Malın / malların teslim alındığı yer (mahal, memleket, tarih)

BURSA - TÜRKİYE 25/03/2025

5 Documents attached / Ekli belgeler

16 Carrier (name, address, country) / Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)

MARS LOGISTICS

Mars Lojistik Uluslararası Taşımacılık Depolama Dağıtım ve Tic. A.Ş.

Merkez: Mahmutbey Mah. Taşocağı Yolu Cad. Balance Güneşli No: 19/7 C Blok Kat:6-7-8 34218 Bağcılar /İST. Tel: (0212) 411 44 44 (pbx) Faks: (0212) 411 44 45
Hadımköy Loj.Merkezi: Karaağaç Mahallesi Avşa Sokak A Blok No: 2A/1 Büyükçekmece - İSTANBUL Tel: (0212) 411 44 44 (pbx) Faks: (0212) 411 44 45
Esenyurt Loj.Merkezi: Akça Burgaz Mah. 137. Sok. No: 6 Kıraç Esenyurt / İSTANBUL Tel: (0212) 886 52 06 Faks: (0212) 886 56 92
Tuzla Lojistik Merkezi: Fettah Başaran Cad. Çardak Sok. No: 1 Orhanlı Tuzla / İSTANBUL Tel: (0216) 394 34 34 (pbx) Faks: (0216) 394 34 14
Bursa Şube: Ahmet Yesevi Mah. Piknik Cad. Hasat Sok. Kapı No: 2 Üründül Plaza 3. Kat No: 28-29-30 Nilüfer / BURSA Tel: (0224) 261 29 69 (10 Hat) Faks: (0224) 261 29 75
İzmir Şube: Adalet Mah. Şehit Polis Fethi Sekin Cad. No:4 Novus Tower K:8 D:81-82 35530 İzmir - Bayraklı Tel: +90 (232) 878 49 00 Faks: +90 (232) 878 95 08
Ankara Şube: Gazıosmanpaşa Mah. Boğaz Sok. No: 22 Daire: 3 Gazıosmanpaşa / ANKARA Tel: (0312) 428 47 00 (10 Hat) Faks: (0312) 428 47 03
Adana Şube: Yenidoğan Mah. Demirciler Sitesi 2108 Sok. No: 27 Yüreğir / ADANA Tel: (0322) 431 00 80 Faks: (0322) 431 88 01

ÇAĞIN NAKLİYAT TİCARET A. Ş.

17 Successive Carrier (name, address, country) / Müteakip/İkinci Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)

18 Carriers reservations and observations / Taşıyıcının mülahazat ve müşahadeleri

CARNET TIR NO : /55 LN 304
ÇEKİCİ (Truck/Tractor) : 55LN 303
Y. ROMORK (Trailer) :

6 Marks and No: / Marka ve No	7 Number of packages / Koli/paket adedi	8 Method of packing / Ambalaj şekli/metodu	9 Nature of the goods / Malın mahiyeti/cinsi	10 Statistical number / İstatistik numarası	11 Gross weigh in kg / Kg. olarak brüt ağırlık	12 Volume in m³ / m³ olarak hacim
OTO AKSAM OTO AKSAM P084272302	95		..... adet spanzet kullanilmistir.		16,435.00 KG	

Class / Klas | Number / Numara | Letter / Harf | (ADR*)

13 Sanders instructions / Gönderenin talimatı

19 Special agresments / Özel şartlar / anlaşma

Yükleme ve boşaltmalarda 48 saatten sonraki beher gün için 180, - EUR bekleme ücreti alınır.
Delays after 48 hours of arrival (for discharging) or arrival (for loading) at final destination are subject to a demmurage of EUR 180. - each trailer per day.

20 To be paid by / ödeyecek	Senders / Gönderen	Cuncery / Para cinsi	Consignee / Alacak olan
Carriage charges / Navlun tutarı			
Deductions: / iskonto/ tenzilat			
Balance / Bakiye			
Supplem, charges / Munzam masraflar			
Other charhes: / Diğer masraflar			
TOTAL: / Toplam:			

14 Instructions as to payment for carriage / Navlunun ödenme şekli

- ☐ Franco / Carriage paid
- ☐ Franco / yüklemede peşin
- ☐ Non franco / Carriage forward
- ☐ Non fronco / Teslimde peşin

21 Established in / Tanzim yeri

FREE ON BOARD

* BURSA - TÜRKİYE 25/03/2025

15 Reimboursement /Cash on delivery / Teslimatta ödenecek meblağ

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

22 OYAK-RENAULT OTOMOBİL
FABRİKALARI A. Ş.
BALATOSB MAH. MAVİ CD. 5. SK.
RENAULT FABRIKASI NİLÜFER
16372 BURSA \ TURKEY

Signature and stamp of the sender / Gönderenin imza ve kaşesi

MARS LOJİSTİK
ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEPOLAMA DAĞITIM VE TİC. ANONİM ŞİRKETİ
MAHMUTBEY MAH. TAŞOCAĞI YOLU CAD. BALANCE GÜNEŞLİ NO:19/7 C BL.K:6-7-8 BAĞCILAR/İST.
TEL:0212 411 44 44 PBX FAX:0212 411 44 45
MARMARA KURUMLAR : 6120538808
TİCARET SICIL NO: 374680

MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEPOLAMA DAĞITIM VE TİC. A.Ş.
Mahmutbey Mah. Taşocağı Yolu Cad.
Balance Güneşli No: 19/7 C Blok Kat: 6-7-8
34218 Bağcılar / İSTANBUL
Tel: 411 44 44 PBX
MARMARA KURUMLAR : 6120538808

Signature and stamp of the carrier / Taşıyıcının imza ve kaşesi

Place / İmza yeri | Date / Tarih: | 20

Signature and stamp of the consignee / Alıcının İmza ve kaşesi

In cass dangerous goods mentioned besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class the number and, the teller, If any.

Center / Merkez :
OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI ANONİM ŞİRKETİ | Şube : MANUELFT
Nilüfer BALATOSB MAH. BRONZ SK. 7
Bursa/Türkiye
Tel: Faks:
Mersis No:
Trade Register No/Ticaret Sicil No:
Tax Scheme/Vergi Dairesi:ERTUĞRULGAZİ VERGİ DAİRESİ MÜD. VAT/VKN:6490039840

Mersis No:
Trade Register No/Ticaret Sicil No:

e-Invoice / e-Fatura

RENAULT

Invoicing Address / Faturalama Adresi
Account No/Hesap No:
Title/Ünvan: Magna PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO 005 ITALIE
MODUGNO /MODUGNO /ITALY

Delivery Address / Teslimat Adresi

MODUGNO MODUGNO / ITALY

Version No/Özelleştirme No	: TR1.2.1
Scenario/Senaryo	: IHRACAT
Invoice Type/Fatura Tipi	: ISTISNA
Invoice No/Fatura No	: PYS2025000001630
Invoice Date/Fatura Tarihi	: 25 . 03 . 2025

ETTN/UUID:23d5206e-d2bd-41fa-8dfb-79141627b836

Remarks/Açıklamalar	Remarks/Açıklamalar	Note/Not	Quantity/Miktar	Unit Price/Birim Fiyat	Amount/Tutar
MFM 1353	(METAL AMBALAJ)EMBALLAGES METALLIQUES		95,00Adet	54,91EUR	5.216,45EUR

Incoterms	:DAP
Delivery/Sevk Şekli	:Karayolu

TOTAL /MAL-HİZMET BEDELİ	5.216,45EUR
NET TOTAL / NET TOPLAM	5.216,45EUR
FREIGHT / NAVLUN	0,00 EUR
INSURANCE / SİGORTA	0,00 EUR
TAX AMOUNT / KDV Matrahı (% 0)	5.216,45 EUR
TAX / KDV(% 0)	0,00EUR
TOTAL TAX / TOPLAM VERGİ	0,00EUR
TOTAL AMOUNT/GENEL TOPLAM	0,00EUR
TOTAL AMOUNT(TL)/GENEL TOPLAM(TL)	0,00TRY

Remarks / Açıklamalar

Exchange Rate/Döviz Kuru :1 EUR 40,01 TRY

55 LN 304 MARS TOTAL: 95 CAISSES // POIDS BRUT : 16.435 KG. TOTAL FOB: 1.900 € // TRANSPORT: 3.259 € // ASSURENCE: 57,45 €
INCOTERMS: DAP MODUGNO YALNIZ GÜMRÜK İÇİN DEGER // VALEUR POUR LA DOUANE SEULEMENT BEDELSİZ // SANS PAIEMENT

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. TR0
OYAK-RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS - BURSA MONTAJ
ORGANIZE SANAYI BOLGESI
16372 BURSA - TURKIYE (TR)

1 DICHIARAZIONE IM — Altro ICS (S32)

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO
MRN 25ITQVN04JM75896R0
31-03-2025

3 Formulari 1 | 1
4 Dati di Carico
5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 95
7 Numeri di Riferimento 1/1992/1/FG

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA
DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.
11 Paese transaz./produz.
12 Elementi del valore 0,00
13 P.A.C

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione TURCHIA
15 C.P sped./esport. a TR b
17 C.P destinaz. a IT b BA
16 Paese di origine UNIONE EUROPEA
17 Paese di destinazione ITALIA

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo 55 LN 304 | TR
19 Ctr. 0
20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO | 1

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera
22 Moneta ed importo fatturato EUR 5.216,450
23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 6 | 0

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci -FE

31 Colli e designazione delle merci
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
.
PK PACKAGE 95 VAL.FATT 5.216,450 EUR
IMBALLI METALLICI

32 Articolo N. 1
33 Codice delle merci 73269040 | 00 | 4999
34 Cod.P. d'origine a EU b
35 Massa Lorda (kg) 16.435,00000
36 Preferenze 400
37 REGIME 4000
38 Massa Netta (kg) 16.435,00000
39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821
25TR160100019023M8
41 Unità supplemetari 0,00
42 Prezzo dell'articolo 5.216,45
43 Cod. M.V. 1
Codice MS
45 Aggiustamento 0,00
46 Valore statistico 5.216,45

44 Menzioni speciali/ Documenti pesentati/ Certificati ed autorizzazioni
N730-2025 - TR - 200068
N018-2025 - TR - NO N 0203675
N935-2025 - TR - PYS20250000001630
Y023 - ITAEOF171352

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	5.216,45	0,0000000	0,00	E
B00	5.216,45	22,0000000	1.147,62	G
		Totale	1.147,62	

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183
49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 25ITQVN04JM75896R0
DEL 31-03-2025 A 93 N. 003275
EUR. 1147,62 G SCAD. 23-04-2025
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : 6L8XJ5

50 Obbligato principale N. Firma

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggelli apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 31/03/2025
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ

CMR

This carriage is subject, notwiths tanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

İş bu irsaliyeyi karşıt klozlara rağmen, karayolu ile emteanın uluslararası taşınması ile ilgili anlaşmaları düzenleyen konvansiyon hükümlere tabidir. (CMR)

1 Sender (Name, adress, country)
Gönderen (isim, adres, memleket)

OYAK-RENAULT OTOMOBiL
FABRiKALARI A. Ş.
BALATOSB MAH. MAVi CD. 5. SK.
RENAULT FABRIKASI NiLÜFER
16372 BURSA \ TURKEY

NO: 200068
H24/12/110/71184

2 Consignee (name, adress, country)
Alacak olan isim, (adres, memleket)

MAGNA PT SPA
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO ITALY

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Malın / malların teslim yeri (mahal, memleket)

BARI - ITALY

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Malın / malların teslim alındığı yer (mahal, memleket, tarih)

BURSA - TÜRKiYE 25/03/2025

5 Documents attached
Ekli belgeler

16 Carrier (name, address, country)
Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)

MARS LOGISTICS

Mars Lojistik Uluslararası Taşımacılık Depolama Dağıtım ve Tic. A.Ş.

Merkez: Mahmutbey Mah. Taşocağı Yolu Cad. Balance Güneşli No: 19/7 C Blok Kat:6-7-8 34218 Bağcılar /İST. Tel: (0212) 411 44 44 (pbx) Faks: (0212) 411 44 45
Hadımköy Loj.Merkezi: Karaağaç Mahallesi Avşa Sokak A Blok No: 2A/1 Büyükçekmece - İSTANBUL Tel: (0212) 411 44 44 (pbx) Faks: (0212) 411 44 45
Esenyurt Loj.Merkezi: Akça Burgaz Mah. 137. Sok. No: 6 Kıraç Esenyurt / İSTANBUL Tel: (0212) 886 52 06 Faks: (0212) 886 56 92
Tuzla Lojistik Merkezi: Fettah Başaran Cad. Çardak Sok. No: 1 Orhanlı Tuzla / İSTANBUL Tel: (0216) 394 34 34 (pbx) Faks: (0216) 394 34 14
Bursa Şube: Ahmet Yesevi Mah. Piknik Cad. Hasat Sok. Kapı No: 2 Üründül Plaza 3. Kat No: 28-29-30 Nilüfer / BURSA Tel: (0224) 261 29 69 (10 Hat) Faks: (0224) 261 29 75
İzmir Şube: Adalet Mah. Şehit Polis Fethi Sekin Cad. No:4 Novus Tower K:8 D:81-82 35530 İzmir - Bayraklı Tel: +90 (232) 878 49 00 Faks: +90 (232) 878 95 08
Ankara Şube: Gaziosmanpaşa Mah. Boğaz Sok. No: 22 Daire: 3 Gaziosmanpaşa Çankaya / ANKARA Tel: (0312) 428 47 00 (5Hat) Faks: (0312) 428 47 03
Adana Şube: Yenidoğan Mah. Demirciler Sitesi 2108 Sok. No: 27 Yüreğir / ADANA Tel: (0322) 431 00 80 Faks: (0322) 431 00 81

TiCARET A. Ş.

17 Successive Carrier (name, address, country)
Müteakip/İkinci Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)

18 Carriers reservations and observations
Taşıyıcının mülahazat ve müşahadeleri

CARNET TIR NO : /55 LN 304
ÇEKİCİ : 55 LN 303
(Truck/Tractor)

Y. ROMORK :
(Trailer)

6 arks and No: Marka ve No	**7** Number of packages Koli/paket adedi	**8** Method of packing Ambalaj şekli/metodu	**9** Nature of the goods Malın mahiyeti/cinsi	**10** Statistical number İstatistik numarası	**11** Gross weigh in kg Kg. olarak brüt ağırlık	**12** Volume in m³ m³ olarak hacim
OTO AKSAM OTO AKSAM P084272302	95		31.03.2025 Brindisi		16,435.00 KG	

..... adet spanzet kullanilmistir.

Class Klas	Number Numara	Letter Harf	(ADR*)

13 Sanders instructions
Gönderenin talimatı

19 Special agresments
Özel şartlar / anlaşma

Yükleme ve boşaltmalarda 48 saatten sonraki beher gün için 180, - EUR bekleme ücreti alınır.
Delays after 48 hours of arrival (for discharging) or arrival (for loading) at final destination are subject to a demmurage of EUR 180. - each trailer per day.

20 To be paid by ödeyecek	Senders Gönderen	Cuncery Para cinsi	Consignee Alacak olan
Carriage charges Navlun tutarı			
Deductions: iskonto/ tenzilat			
Balance Bakiye			
Supplem, charges Munzam masraflar			
Other charhes: Diğer masraflar			
TOTAL: Toplam:			

14 Instructions as to payment for carriage
Navlunun ödenme şekli

- ☐ Franco / Carriage paid
- ☐ Franco / yüklemede peşin
- ☐ Non franco / Carriage forward
- ☐ Non fronco / Teslimde peşin

21 Established in
Tanzim yeri

FREE ON BOARD

15 Reimboursement /Cash on delivery
Teslimatta ödenecek meblağ

* BURSA - TÜRKiYE 25/03/2025

22 OYAK-RENAULT OTOMOBiL
FABRiKALARI A. Ş.
BALATOSB MAH. MAVi CD. 5. SK.
RENAULT FABRIKASI NiLÜFER
16372 BURSA \ TURKEY

Signature and stamp of the sender
Gönderenin imza ve kaşesi

23 MARS LOGISTIK
ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEPOLAMA DAGITIM VE TIC ANONIM SIRKETI
MAHMUTBEY MAH. TAŞOCAĞI YOLU CAD. BALANCE GUNESLI NO:19/7 C BLOK BAGCILAR/IST.
TEL:0212 411 44 44 FAKS:0212 411 44 45
MARMARA KURUMLAR VERGI DAIRESI 6120538808
TICARET SICIL NO: 274680

MARS
LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK
DEPOLAMA DAĞITIM VE TİC. A.Ş.
Mahmutbey Mah. Taşocağı Yolu Cad.
Balance Güneşli No:19/7 C Blok Kat: 6-7-8
34218 Bağcılar / İSTANBUL
Tel: 411 44 44 PBX
MARMARA KURUMLAR : 6120538808

Signature and stamp of the carrier
Taşıyıcının imza ve kaşesi

24 Goods received / Malın teslim alındı
Place İmza yeri Date Tarih

ALMAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
C.F. & P.IVA 04886850728

Signature and stamp of the consignee
Alıcının İmza ve kaşesi

31/03/2025

in cass dangerous goods mentioned besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class the number and, the letter, if any.